



# МЕНЮ





## ENSALADAS

ENSALADA DE ROSBIF <sup>230 g</sup> con aderezos ahumados САЛАТ С РОСТБИФОМ	780
ENSALADA RUSA <sup>185 g</sup> de raíces comestibles gratinados con cangrejo real y caviar de salmón ОЛИВЬЕ	1270
ENSALADA DE SETAS CALABAZAS <sup>150 g</sup> y queso azul САЛАТ С БЕЛЫМИ ГРИБАМИ	830
ENSALADA DE POLLO <sup>175 g</sup> con hierbas aromáticas САЛАТ С КУРИЦЕЙ	630
ENSALADA DE CAMPO <sup>190 g</sup> con verduras frescas САЛАТ ДЕРЕВЕНСКИЙ	530
ENSALADA DE VERDURAS GRATINADAS <sup>230 g</sup> con queso bryndza САЛАТ ИЗ ЗАПЕЧЁННЫХ ОВОЩЕЙ	670
ENSALADA DE SALMÓN AHUMADO <sup>185 g</sup> y manzanas en remojo САЛАТ С ПОДКОПЧЁННЫМ ЛОСОСЕМ	870

## ENTRANTES FRÍOS

ARENQUE EN UNA TOSTADA DE CENTENO <sup>220 g</sup> СЕЛЬДЬ С РЖАНЫМ ТОСТОМ	470
TERNERA AHUMADA <sup>110 g</sup> con verduras gratinadas ПОДКОПЧЕННАЯ ГОВЯДИНА	1270
SALAZONES DE PESCADO <sup>360 g</sup> СОЛЕНЬЯ РАЗНЫХ РЫБ	1730
PATÉ DE HÍGADO DE POLLO <sup>170 / 100 g</sup> ПАШТЕТ ИЗ КУРИНОЙ ПЕЧЕНИ	470
PICADILLO DE ARENQUE <sup>175 g</sup> ФОРШМАК С ТОСТАМИ	470
FERMENTACIÓN Y REMOJO DE RIAZÁN Y MÚROM <sup>290 g</sup> КВАШЕНИЯ И МОЧЕНИЯ	430
CAVIAR NEGRO/ROJO <sup>50 / 30 g</sup> con crepes de trigo/tostadas ИКРА ЧЁРНАЯ / КРАСНАЯ	4730 / 2130
SURTIDO DE CARNE <sup>180 / 60 g</sup> jamón crudo, rosbif, falda ahumada МЯСНОЕ АССОРТИ	1670
SURTIDO DE CUATRO TIPOS DE SALO <sup>340 g</sup> АССОРТИ ИЗ 4 ВИДОВ САЛА	870
KHOLODETS <sup>120 / 40 / 40 g</sup> ХОЛОДЕЦ	580
SETAS MARINADAS <sup>100 / 50 g</sup> armillarias con aceite aromático y crema de nata agria ГРИБЫ МАРИНОВАННЫЕ	570
SETAS EN REMOJO <sup>100 / 50 g</sup> setas blancas/boletos castaños con aceite ГРИБЫ МОЧЁНЫЕ	530
ENSALADA DE CANGREJO <sup>150 g</sup> y Creme Brulee de arvejo ПРЯНЫЙ САЛАТ ИЗ КРАБА	970
SUGUDAI DE PESCADO DE MAR <sup>275 g</sup> con pepinos marinados y patata ligera СУГУДАЙ ИЗ МОРСКОЙ РЫБЫ	870
SALMÓN CON TARTAR DE GAMBAS <sup>200 g</sup> en un tostón de eneldo ЛОСОСЬ С ТАРТАРОМ ИЗ КРЕВЕТОК	1170

## ENTRANTES CALIENTES


JULIEN DE SETAS <sup>140 g</sup> ЖЮЛЬЕН ГРИБНОЙ		470
JULIANO DE CÁNCER Y CAMARONES <sup>140 g</sup> ЖЮЛЬЕН ИЗ РАКОВ И КРЕВЕТОК		570
VIEIRAS DEL EXTREMO ORIENTE <sup>100 g</sup> con leche al horno y panceta crujiente ДАЛЬНЕВОСТОЧНЫЙ ГРЕБЕШОК		970
GAMBA DEL ATLÁNTICO <sup>200 g</sup> con salsa de tomate, calabaza y cilantro АТЛАНТИЧЕСКИЕ КРЕВЕТКИ		970
FALANGES DE CANGREJO DE KAMCHATKA <sup>150 / 40 g</sup> con aceite aromático ФАЛАНГИ КАМЧАТСКОГО КРАБА		1870
KUNDYUM CON SETAS CALABAZAS <sup>250 g</sup> КУНДЮМЫ		730
PELMENI CON CANGREJO <sup>150 / 40 g</sup> y caviar rojo ПЕЛЬМЕНИ С КРАБОМ		1370
PELMENI CON SALMÓN * <sup>200 / 50 g</sup> ПЕЛЬМЕНИ С ЛОСОСЕМ		730
PELMENI CON CARNE * <sup>200 / 50 g</sup> ПЕЛЬМЕНИ С МЯСОМ		570
PELMENI CON CARNE DE VENADO * <sup>200 / 50 g</sup> ПЕЛЬМЕНИ С ОЛЕНИНОЙ		570
VARÉNIKI CON PATATAS Y SETAS CALABAZAS <sup>200 / 50 g</sup> ВАРЕНИКИ		630
PAPILLA DE ALFORFÓN <sup>280 g</sup> con setas calabazas ГРЕЧНЕВАЯ КАША		570
PAPILLA DE MIJO <sup>250 g</sup> con calabaza y cangrejos ПШЁННАЯ КАША		630



— PREPARADO EN EL HORNO RUSO

\* PARA ELEGIR: CLÁSICOS/ CON CALDO

## PLATOS PRINCIPALES

SOPA DE PESCADO <sup>360 g</sup> de cinco tipos de pescado УХА		570
BORSHCH <sup>350 / 40 / 30 / 20 g</sup> con panecillos y salo БОРЩ		470
SHCHI <sup>300 / 50 g</sup> con setas calabazas de Valaam ЩИ ТОМЛЁНЫЕ		470
SOPA DE OSTRAS <sup>120 / 180 g</sup> con pescado de mar УСТРИЧНЫЙ СУП		630
SOPA DE SETAS DEL BOSQUE <sup>340 g</sup> СУП ИЗ ЛЕСНЫХ ГРИБОВ		570

## PLATOS CALIENTES DE PESCADO Y MARISCOS

TRUCHA DE CARELIA <sup>115 / 80 g</sup> con crema de Raíz de Apio КАРЕЛЬСКАЯ ФОРЕЛЬ		1170
SALMÓN AHUMADO <sup>120 / 140 g</sup> con puré de zanahoria ПОДКОПЧЁННЫЙ ЛОСОСЬ		1230
FLETÁN <sup>130 / 120 / 40 g</sup> con arroz y remolacha ПАЛТУС		1230
GAMBAS DEL ATLÁNTICO <sup>150 / 150 g</sup> con rusa y escaña АТЛАНТИЧЕСКИЕ КРЕВЕТКИ		1430



## PLATOS CALIENTES DE CARNE Y AVE

<b>COSTILLAS DE CERDO</b> 400 g con nata agria <b>СВИНЫЕ РЕБРЫШКИ</b>		670
<b>CARNE A LA STROGONOFF</b> 190 / 100 g con puré de patatas <b>БЕФСТРОГАНОВ</b>		1430
<b>ESTOFADO DE TERNERA</b> 140 / 100 g en vino tinto con crema de tupinambo <b>ГОВЯДИНА ТУШЁНАЯ</b>		1270
<b>POLLO A LA KIEV</b> 280 g con champiñones y puré de patatas <b>КОТЛЕТА ПО-КИЕВСКИ</b>		870
<b>CROQUETAS DE POLLO</b> 200 / 100 g con puré de patatas <b>КОТЛЕТЫ КУРИНЫЕ</b>		630
<b>CROQUETAS DE CORDERO</b> 150 / 120 / 10 g con guisantes <b>КОТЛЕТЫ ИЗ БАРАНИНЫ</b>		870
<b>РАТО</b> 300 / 180 / 50 g para 2 personas <b>УТКА</b>		1230
<b>BRAZO DE CORDERO</b> 260 / 110 g con pastel de carne y verduras gratinadas <b>ГОЛЯШКА ЯГНЁНКА</b>		1370
<b>POLLO DE GRANJA</b> 360 / 240 g con Lentejas <b>ФЕРМЕРСКАЯ КУРИЦА</b>		1270
<b>COSTILLA DE TERNERA</b> 330 / 160 / 30 g gratinada y con manzanas <b>ГОВЯЖЬЕ РЕБРО</b>		1830
<b>SALSA</b> 50 / 50 / 50 g adjika/a la pimienta/de setas <b>СОУС</b>		150










## ГРИЛЬ

FILETE DE COSTILLA 400* g ГОВЯЖИЙ КРАЙ	3170
COSTILLAS DE CORDERO 100* g КАРЕ ЯГНЕНКА	630
BIFTSHTEKS NATURAL 250* g БИФСШТЕКС НАТУРАЛЬНЫЙ	2930
DIAFRAGMA 300* g ДИАФРАГМА	1670
BISTEC CON HUEVOS 300/40* g БИФСШТЕКС РУБЛЕННЫЙ С ЯЙЦОМ	2130
CABALLA ATLÁNTICO 270 g АТЛАНТИЧЕСКАЯ СКУМБРИЯ	930

## GUARNICIONES



PATATA 200 g confit con seta de ostra КАРТОФЕЛЬ	470
GUISANTES 150 g con ajo y pimienta picante ГОРОШЕК СТРУЧКОВЫЙ	530
ALFORFÓN 200 g con mantequilla ГРЕЧКА	370
PURÉ DE PATATAS 200 g КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ	370
ESPÀRRAGO CON HUEVO ESCALFADO 130 g y salsa holandesa СПАРЖА С ЯЙЦОМ ПАШОТ	740
ESPINACA 150 g asada con ajo y pimienta chile МОЛОДОЙ ШПИНАТ	830

## **BOLLERÍA**

<b>PASTEL DE REQUESÓN</b> 120 / 30 g de leche del campo <b>СЫРНИКИ</b>		470
<b>CREPES DE TRIGO</b> 100 / 30 g con nata agria <b>БЛИНЫ ПШЕНИЧНЫЕ</b>		370
<b>EMPANADAS</b> 50 g Con dos tipos de pescado del Volga <b>РАСТЕГАЙ</b>		90
<b>EMPANADA DE TRIGO CON CEBOLLA</b> 50 g <b>РЖАНОЙ СОЧЕНЬ С ЛУКОМ</b>		70
<b>EMPANADAS</b> 50 g con ternera <b>ПИРОЖОК-РАССОЛЬНИЧЕК</b>		90
<b>EMPANADA (KULEBIAKA)</b> <b>CON DOS TIPOS DE PESCADO</b> 300 g Setas calabazas y huevo <b>КУЛЕБЯКА С ДВУМЯ СОРТАМИ РЫБЫ</b>		670
<b>PASTEL (KURNIK)</b> 300 g con pollito y setas calabazas <b>КУРНИК</b>		570
<b>EMPANADAS</b> 40 g con col, huevo y cereza <b>ПИРОЖКИ</b>		90
<b>PANERA</b> 130 / 20 g surtido de galletas con mantequilla y salsa de arenque <b>ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА</b>		230



## POSTRES

TARTA DE MIEL (MEDOVIK) <sup>100 / 30 / 30 g</sup> МЕДОВИК	470
CREME BRULEE CON ESPINO AMARILLO <sup>150 / 30 / 30 g</sup> КРЕМ-БРЮЛЕ С ОБЛЕПИХОЙ	470
MANZANAS BATIDAS <sup>70 / 180 / 35 g</sup> ВЗБИТЫЕ ЯБЛОКИ	470
PASTEL CON REQUESÓN Y CEREZA <sup>150 g</sup> КУЛЕЙКА	 430
LECHE DEL CAMPO <sup>260 / 50 g</sup> con kalach del horno ТОПЛЁНОЕ ДЕРЕВЕНСКОЕ МОЛОКО	 270
PAPILLA DE GURIEV <sup>260 g</sup> de leche del campo ГУРЬЕВСКАЯ КАША	 370
BOMBONES DE CHOCOLATE <sup>90 g</sup> ШОКОЛАДНЫЕ КОНФЕТЫ	430
MOUSSE DE FRESA <sup>110 / 30 / 40 g</sup> con nata y bayas frescas МУСС ИЗ КЛУБНИКИ	470
TARTA DE CHOCOLATE <sup>130 g</sup> y caramelo salado ТАРТ С ШОКОЛАДОМ	470
MOUSSE DE CHOCOLATE CON FRAMBUESA <sup>130 / 30 g</sup> ШОКОЛАДНЫЙ МУСС С МАЛИНОЙ	730
MOUSSE CON CARAMELO Y LIMÓN <sup>140 / 30 g</sup> КАРАМЕЛЬНО-ЛИМОННЫЙ МУСС	470
PANNA COTTA DE NATA AGRIA <sup>75 / 30 / 25 g</sup> con fresa y helado de fresa ПАНАКОТА ИЗ СМЕТАНЫ	470
SORBETE <sup>50 g</sup> espino amarillo, fresera, grosellero negro, frambuesa, manzana, cereza СОРБЕТ	130
HELADO <sup>50 g</sup> de vainilla, de caramelo, de chocolate, de miel МОРОЖЕНОЕ	130
BAYAS <sup>50 g</sup> frambuesa, fresa, mora, arándano azul ЯГОДЫ	470







# EXTRAÑERO PLATOS



TARTAR DE TERNERA <sup>220 g</sup> con berenjenas cocidos ТАРТАР ИЗ ГОВЯДИНЫ	1230
TARTAR DE SALMÓN <sup>180 g</sup> con tomates y aguacate ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ	1130
TARTAR DE SALMÓN <sup>165 g</sup> con crema de trufa ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ	970
FOIE GRAS CON MANZANA <sup>110 g</sup> rábano y chocolate ФУАГРА С ЯБЛОКОМ	970
BURRATA <sup>125/100 g</sup> con tomates y bayas БУРАТТА	870
OSTRAS <sup>3/6/12 p</sup> УСТРИЦЫ	1350 / 2700 / 5100
QUESOS DE ULTRAMAR <sup>300 g</sup> con uvas de Crimea ЗАМОРСКИЕ СЫРЫ	1530
SMORREBROD CON HÍGADO DE BACALAO <sup>180 g</sup> СМЕРРЕБРОД С ПЕЧЕНЬЮ ТРЕСКИ	670



# PARA VARIAS PERSONAS



A FUEGO LENTO EN EL HORNO <sup>4500 g (peso bruto)</sup> ОСЕТР ТОМЛЕННЫЙ В ПЕЧИ	14570
LECHÓN DEL HORNO <sup>5000 g (peso bruto)</sup> ПОРОСЕНОК ИЗ ПЕЧИ	15730
CORDERO JOVEN AL ESPETO <sup>5000 g (peso bruto)</sup> ЯГНЕНОК НА ВЕРТЕЛЕ	15730
PIERNA DE CARNERO <sup>2500 g (peso bruto)</sup> con especia cocido en el horno НОГА БАРАШКА	6470
TRUCHA <sup>2500 g (peso bruto)</sup> gratinada en pozo del horno ФОРЕЛЬ В ТЕСТЕ ИЗ ПЕЧИ	8430
CANGREJO ENTERO DE KAMCHATKA <sup>1000 g (peso bruto)</sup> КРАБ КАМЧАТСКИЙ ЦЕЛЫЙ	7870
PATO COCIDO EN EL HORNO <sup>2200 g (peso bruto)</sup> con papilla de alforfón УТКА ТОМЛЁНАЯ В ПЕЧИ	3530
LOMO DE CARNERO <sup>3000 g</sup> cocido en el horno con escaña БАРАНИЙ БОК	6470
TARTA <sup>1000 g</sup> ТОРТ	3970

\* PEDIDOS SON ACEPTADOS EN TRES DÍAS